

## CLAIMS

We claim:

1. A method for testing a transformer using a test  
5 signal having a particular frequency, the method  
comprising:  
    measuring a plurality of parameters of the  
transformer when the transformer is excited by the test  
signal; and  
10      deriving a simulation model for the transformer  
using the plurality of measured parameters, the  
simulation model representing operating parameters at a  
plurality of frequencies other than the particular  
frequency of the test signal.  
15
2. The method of claim 1, wherein the frequency of  
the test signal is lower than the nominal frequency of  
the transformer, and wherein the behavior of the  
transformer when it is operated at the nominal  
20 frequency is determined with the aid of the simulation  
model.
3. The method of claim 1, wherein the test signal  
is applied to the secondary of the transformer, and  
25 wherein the parameters of the transformer are measured  
at the secondary of the transformer.
4. The method of claim 1, wherein the test signal  
is applied to the transformer with a voltage that is  
30 lower than the voltage required for measuring the  
knee point when the transformer is operated at the  
nominal frequency.
5. The method of claim 1, wherein the test signal  
35 is used for measuring a plurality of frequency  
dependent, voltage dependent, or frequency and voltage

dependent parameters of the transformer in order to derive the simulation model.

6. The method of claim 1, wherein the resistance  
5 of a secondary winding of the transformer is one of the parameters, wherein a direct-current signal is applied as the test signal to the secondary of the transformer and wherein the voltage produced across the secondary of the transformer and the current flowing through the  
10 secondary of the transformer are measured in order to derive the resistance of the secondary winding.

7. The method of claim 1, wherein the eddy current resistance of the transformer is one of the parameters  
15 of the transformer, wherein measuring the plurality of parameters is done by applying a periodic test signal to the secondary of the transformer, the test signal having, in each case, a different frequency, the method further comprising:

20 deriving the eddy current resistance by measuring the power absorbed by the secondary of the transformer when the test signal is applied.

8. The method of claim 7, wherein, to measure the  
25 eddy current resistance of the transformer, two measurements are performed at two different frequencies f1 and f2 and the power P1 and P2 absorbed by the transformer during the two measurements is measured, wherein the following equations are satisfied:

30 
$$P1 = \alpha \cdot f1 + \beta \cdot f1^2$$
$$P2 = \alpha \cdot f2 + \beta \cdot f2^2$$

where the factors  $\alpha$  and  $\beta$  are determined as a function of the frequencies f1 and f2 and on the powers P1 and P2, as follows:

35 
$$\alpha = \frac{P_1 \cdot f_2^2 - P_2 \cdot f_1^2}{f_1 \cdot f_2 \cdot (f_2 - f_1)}$$

$$\beta = \frac{P_2 \cdot f_1 - P_1 \cdot f_2}{f_1 \cdot f_2 \cdot (f_2 - f_1)}$$

in order to derive the eddy current resistance.

9. The method of claim 8, wherein the eddy current resistance  $R_{\text{eddy}}$  is determined via the following relation:

$$R_{\text{eddy}} = \frac{U_{\text{c}}^2 \cdot f_{\text{rms1}}}{\beta \cdot f_1^2} = \frac{U_{\text{c}}^2 \cdot f_{\text{rms2}}}{\beta \cdot f_2^2}$$

where  $V_{\text{c}} \text{rms1}$  designates the rms value of the voltage at the main inductance of the transformer during the measurement with the frequency  $f_1$  and  $V_{\text{c}} \text{rms2}$  designates the rms value of the voltage at the main inductance of the transformer during the measurement with the frequency  $f_2$ .

10. The method of claim 1, wherein the plurality of parameters comprises a hysteresis curve of the transformer, the method further comprising:

applying a periodic signal to the secondary of the transformer;

measuring resulting current and voltage values at the secondary;

deriving, from the plurality of parameters, a voltage and current variation on the main inductance of the transformer as a function of an eddy current resistance of the transformer, in order to determine the hysteresis curve.

11. The method of claim 10, wherein the voltage  $V_{\text{c}}$  and the current  $I_{\text{L}}$  on the main inductance of the transformer are derived from a voltage  $V_{\text{ct}}$  measured at the secondary of the transformer, a current  $I_{\text{ct}}$  measured at the secondary, a resistance  $R_{\text{ct}}$  of the secondary winding of the transformer and the eddy current resistance  $R_{\text{eddy}}$ , as follows:

$$V_c = V_{ct} - R_{ct} \cdot I_{ct}$$

$$I_L = I_{ct} - \frac{U_c}{R_{eddy}}.$$

5           12. The method of claim 1, wherein the operating parameters of the transformer during operation with a frequency deviating from the frequency of the test signal and an arbitrary load on the secondary is determined using the simulation model.

10

          13. The method of claim 12, wherein the plurality of parameters comprises a resistance  $R_{ct}$  of the secondary winding, an eddy current resistance  $R_{eddy}$ , and a hysteresis curve that defines the variation of a  
15 voltage  $V_c$  and the variation of a current  $I_L$  in a main inductance of the transformer, the method further comprising:

          determining a variation of an interlinked flux of the transformer with time as a function of frequency;

20           deriving, as a function of the variation of the interlinked flux, a voltage  $V_c$  on the main inductance of the transformer; and

          deriving, as a function of time, a current  $I_L$  in the main inductance of the transformer from the  
25 hysteresis curve, wherein a current  $I_{ct}$  flowing in the secondary winding and a voltage  $V_{ct}$  at the secondary winding are then determined for the particular frequency as follows:

$$I_{ct} = I_L + \frac{U_c}{R_{eddy}}$$

30

$$V_{ct} = V_c + I_{ct} \cdot R_{ct}.$$

          14. The method of claim 1, wherein a non-sinusoidal test signal is used as the test signal.

15. The method of claim 14, wherein a square-wave signal is used as the test signal.

16. A test device for testing a transformer  
5 comprising:

a test signal source for applying a test signal to the transformer,

a measuring device for measuring a plurality of parameters of the transformer with the test signal applied to the transformer, and  
10

an evaluation device for evaluating the parameters and for deriving from the parameters a simulation model that simulates the behavior of the transformer at different frequencies;

15 whereby the behavior of the transformer during operation with a frequency deviating from the frequency of the test signal is predicted with the aid of the simulation model.

20 17. The test device of claim 16, wherein the measuring device and the evaluation device are integrated in a control unit which is constructed in the form of one or more of a controller, a computer, and a digital signal processor.

25

18. The test device of claim 16, wherein the test device further comprises:

at least one test signal output connectable to the secondary of the transformer; and

30 a plurality of test inputs connectable to the secondary of the transformer for measuring the parameters of the transformer.

19. The test device of claim 16, wherein the test  
35 device is integrated into a portable instrument.

20. The test device of claim 16, wherein the test device has storage means for storing information comprising:

- the measured parameters of the transformer;
- 5 the simulation model of the transformer; and
- information which describes the behavior of the transformer during operation at the frequency deviating from the frequency of the test signal.

10 21. The test device of claim 16, wherein the test device has an interface for transmitting information to an external device, the information selected from a group comprising (i) the measured parameters of the transformer, (ii) the simulation model of the  
15 transformer and, (iii) information which describes the behavior of the transformer during operation at the frequency deviating from the frequency of the test signal.

20 22. The test device of claim 16, wherein the test device further comprises an interface for receiving external control signals for automatic control of a test sequence implemented by the test device.

25